

◆◆◆ 目 次 ◆◆◆

巻頭言	大森 裕實 (研究所長) ……………	i
論文		
《時制の一致》と《法的一致》 ——自動翻訳ソフトの確度を射程に含めて—— “Sequence of Tenses” and “Sequence of Moods” in the Light of Accuracy of Machine Translation	大森 裕實 ……………	1
“Vril” を読む 『来るべき種族』の翻訳を通して	小澤 正人 ……………	11
研究ノート		
医療通訳研究のための覚書	糸魚川美樹 ……………	25
結核患者に対応する医療通訳者の現状と課題 ～医療通訳者の健康も守るために～	金 千佳 ……………	35
実践報告		
Rapport d’expérience professionnelle : l’enseignement de la traduction et de l’interprétation à des étudiants de niveau avancé	Morgan DALIN ……………	43
活動報告		
1. 公開講演会の開催……………		56
2. 研究所ゼミナールの開催……………		59
3. 平成 30 年度通訳翻訳研究所購入所蔵図書一覧 ……………		68
研究所案内……………		71
投稿規程……………		75